

Korisnički priručnik za telefon Nokia 1100



9310084
1. izdanje

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Mi, NOKIA CORPORATION izjavljujemo pod isključivo vlastitom odgovornošću da je proizvod Rh-18 usklađen s odredbama direktive Vijeća:1999/5/EC.

Izjavu o usklađenosti možete naći na Internetu, na adresi
http://www.nokia.com/phones/ declaration_of_conformity

CE168

Copyright © 2003 Nokia. Sva prava pridržana.

Reproduciranje, prijenos, distribucija ili pohrana sadržaja ovog dokumenta ili nekog njegovog dijela, u bilo kojem obliku, nije dozvoljeno bez prethodnog pismenog odobrenja društva Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia i Nokia Connecting People su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci Nokia Corporation. Ostali nazivi proizvoda i tvrtke ovdje navedene mogu biti zaštitni znaci ili trgovачki nazivi njihovih vlasnika.

Nokia tune je zvučni znak Nokia Corporation.

Nokia primjenjuje strategiju neprekidnog razvoja. Nokia zadržava pravo izmjene i poboljšanja bilo kojeg proizvoda opisanog u ovom dokumentu bez prethodne najave.

Nokia neće, ni pod kojim okolnostima, biti odgovorna za bilo kakav gubitak podataka ili prihoda, niti za bilo kakvu posebnu, slučajnu, posljedičnu ili neizravnu štetu, bez obzira na to kako je prouzročena.

Sadržaj ovog dokumenta daje se u stanju "kako jest". Osim u slučajevima propisanim odgovarajućim zakonom ne daju se nikakva jamstva, izričita ili podrazumijevana, uključujući, ali ne ograničavajući se na podrazumijevana jamstva u pogledu prikladnosti za prodaju i prikladnosti za određenu namjenu, a koja bi

se odnosila na točnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. Nokia pridržava pravo izmjena ovog dokumenta ili na njegovo povlačenje u bilo koje doba, bez prethodne najave.

Dostupnost određenih proizvoda može se razlikovati od regije do regije. Molimo provjerite to kod Vama najbližeg prodavača Nokia-e.

Sadržaj

ZA VAŠU SIGURNOST	8
Opći podaci.....	11
Naljepnice priložene uz telefon.....	11
Pristupni kodovi	11
1. Prvi koraci.....	13
Umetanje SIM kartice.....	13
Punjjenje baterije	15
Tipke i priključci	16
Zaslon i stanje čekanja.....	17
Zamjena kućišta	18
Stavljanje uzice za nošenje oko zglavka	19
Svetiljka.....	19
2. Funkcije poziva.....	20
Upućivanje poziva	20
Upućivanje poziva pomoću telefonskog imenika.....	20
Uspostavljanje konferencijske veze.....	20
Ponovno biranje.....	21
Brzo biranje.....	21
Odgovaranje na poziv.....	22
Operacije tijekom poziva	22
Slušanje glasovnih poruka	22
Zaključavanje tipkovnica	22



3. Unos teksta.....	24
Uključivanje/isključivanje prediktivnog načina unosa teksta.....	24
Korištenje prediktivnog načina unosa teksta	24
Unos složenica	26
Uporaba uobičajenog načina unosa teksta.....	26
4. Izborničke funkcije.....	27
Popis izborničkih funkcija	28
Poruke (izbornik 1)	32
Pisanje poruka.....	32
Čitanje tekstualnih poruka (Ulazni spremnik).....	33
Poslane poruke.....	33
Nacrti.....	34
Chat.....	34
Slikovne poruke	34
Primanje slikovne poruke	35
Popisi primatelja.....	35
Obrasci	36
Smješci	36
Briši poruke	36
Postavi poruke	37
Profil 1 (izbornik 1-11-1)	37
Općenito (izbornik 1-11-2)	37
Info usluge	38
Broj za glasovni spremnik.....	38
Editor naredbe za uslugu	38
Imenik (izbornik 2)	38
Traženje imena i broja telefona	39
Postavke Imenika	40
Popis poziva (izbornik 3).....	41



Popisi zadnjih poziva.....	41
Brojači impulsa i mjerači trajanja poziva	41
Tonovi (izbornik 4).....	42
Načini (izbornik 5).....	43
Postavi (izbornik 6)	44
Postavke vremena	44
Sat	44
Postav datuma	44
Auto obnova dat. i vremena	45
Postavi poziva	45
Postavi telefona.....	46
Postavke dodatne opreme	47
Postavke zaštite tipkovnice	48
Sigurnosni postavi	48
Vraćanje tvorničkih postava.....	50
Sat za alarm (izbornik 7)	50
Podsjetnici (izbornik 8)	50
Igre (izbornik 9).....	51
Posebnosti (izbornik 10)	52
Kalkulator	52
Izračun	52
Pretvorba valuta.....	52
Štoperica.....	53
Brojilo vremena.....	53
Skladanje	54
Vlastita grafika.....	54
Svjetiljka	55
SIM usluge (izbornik 11)	55



5. O baterijama.....	56
Punjjenje i pražnjenje	56
Čuvanje i održavanje.....	58
Važna upozorenja.....	60



ZA VAŠU SIGURNOST

Pročitajte ove kratke upute. Njihovo kršenje može biti opasno pa čak i protuzakonito. Više pojedinosti naći ćete u ovom priručniku.



Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.



SIGURNOST U PROMETU PRIJE SVEGA

Ne koristite ručni telefon dok vozite.



SMETNJE

Svi bežični telefoni podložni su utjecaju smetnji koje mogu umanjiti njihove radne karakteristike.



ISKLJUČITE TELEFON U BOLNICI

Pridržavajte se svih propisa i uputa. Isključite telefon u blizini medicinskih uređaja.



ISKLJUČITE TELEFON U ZRAKOPLOVU

Bežični telefoni mogu u zrakoplovu prouzročiti radio smetnje.



ISKLJUČITE TELEFON NA BENZINSKOJ CRPKI

Ne koristite telefon na benzinskoj crpki. Ne koristite ga ni u blizini zapaljivih tvari i kemikalija.



ISKLJUČITE TELEFON NA PODRUČJU MINIRANJA

Ne koristite telefon na području gdje se provodi miniranje. Pazite na ograničenja i držite se svih danih uputa i važećih propisa.





KORISTITE PAŽLJIVO

Koristite ga samo u uobičajenom položaju. Bez potrebe ne dirajte antenu.



OVLAŠTENI SERVIS

Ugradnju i popravak telefonske opreme smije obaviti samo ovlaštena osoba.



DODATNI PRIBOR I BATERIJE

Koristite samo odobren dodatni pribor i baterije. Ne povezujte međusobno neusklađive proizvode.



VODOOTPORNOST

Vaš telefon nije vodo otporan. Pazite da ne dođe u doticaj s tekućinom.



PRIČUVNE KOPIJE

Ne zaboravite napraviti pričuvne kopije svih važnih podataka.



POVEZIVANJE S DRUGIM UREĐAJIMA

Pri povezivanju s bilo kojim drugim uređajem, u priručniku dotičnog uređaja proučite sve važne upute. Ne povezujte međusobno neusklađive proizvode.



UPUĆIVANJE POZIVA

Provjerite je li telefon uključen i priključen na mrežu. Unesite broj telefona zajedno s pozivnim brojem, a zatim pritisnite Zovi. Za završetak poziva pritisnite Kraj. Za odgovaranje na poziv pritisnite Odgovor.



HITNI POZIVI

Provjerite je li telefon uključen i priključen na mrežu. Za brisanje zaslona dvaput pritisnite i držite tipku c nekoliko sekundi. Unesite broj hitne službe, a zatim pritisnite Zovi. Kažite gdje se nalazite. Ne prekidajte vezu dok ne dobijete odgovarajuće upute.



■ Usluge mreže

Bežični telefon opisan u ovom priručniku odobren je za uporabu u mrežama EGSM 900 i GSM 1800.

Rad na dvije frekvencije značajka je koja ovisi o mreži. Kod svog davatelja usluga raspitajte se možete li se preplatiti i koristiti takvu mogućnost.

Brojne pogodnosti opisane u priručniku nazivaju se usluge mreže. Radi se o posebnim uslugama koje dogovarate s davateljima usluga bežične mreže. Prije početka korištenja takvih usluga morate se na njih preplatiti kod svog davatelja usluga i od njega zatražiti upute o njihovu korištenju.



Opaska: U nekim se mrežama može dogoditi da ne omogućuju rad sa svim znakovima odnosno uslugama specifičima za pojedini jezik.

■ Punjač i dodatni pribor

Uvijek provjerite broj modela punjača prije nego ga počnete koristiti s ovim uređajem. Kao izvor napajanja ovaj uređaj koristi punjače ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 i LCH-12.



Upozorenje: Koristite samo one baterije, punjače i dodatni pribor odobrene od proizvođača telefona. Korištenjem drugih modela možete izgubiti atest odnosno jamstvo za telefon, a osim toga to može biti i opasno.

Za mogućnost nabavke odobrenog dodatnog pribora, obratite se ovlaštenom prodavaču.

Pri isključivanju uređaja iz izvora napajanja, primite i povucite utikač, a ne kabel.



Opći podaci

■ Naljepnice priložene uz telefon

Naljepnice sadrže važne podatke koji se odnose na usluge i podršku kupcima.

Naljepnice čuvajte na sigurnom mjestu.

Naljepnicu s tekstom **A** zlijepite na pozivnicu za Club Nokia koju ste dobili u prodajnom paketu.

Na jamstveni list zlijepite naljepnicu **B**.

■ Pristupni kodovi

- **Sigurnosni kod:** Ovaj kod, koji dobivate s telefonom, štiti vaš telefon od neovlaštene uporabe. Tvornički upisan kod je 12345.
Pogledajte *Sigurnosni postavi* na stranici **48** da biste vidjeli kako to funkcioniра.
- **PIN kod:** Ovaj kod, koji se dobiva sa SIM karticom, štiti karticu od neovlaštene uporabe.

Zahtjev za PIN kodom postavljate u izborniku *Sigurnosni postavi* (pogledajte *Sigurnosni postavi* na stranici **48**), pa će vaš telefon od vas zatražiti kod svaki put kad ga uključite.

Utipkate li tri puta uzastopce pogrešan PIN kod, SIM kartica će se blokirati. Da biste deblokirali SIM karticu, morate utipkati PUK kod i postaviti novi PIN kod.



- **PIN2 kod:** Ovaj kod dobivate s nekim SIM karticama i potreban vam je za pristup pojedinim uslugama, primjerice brojanju obračunskih impulsa. Utipkate li tri puta uzastopce pogrešan PIN2 kod, na zaslonu će se pojaviti poruka *PIN2 kod blokiran*, a od vas će biti zatraženo da unesete PUK2 kod.
Sigurnosni kod, PIN kod i PIN2 kod mijenjate u *Promjena pristupnih kodova* u izborniku *Sigurnosni postavi* (vidi *Sigurnosni postavi* na stranici 48). Nove kodove čuvajte na tajnom i sigurnom mjestu, odvojeno od telefona.
- **PUK i PUK2 kod:** Ove kodove obično dobivate zajedno sa SIM karticom. U suprotnom, obratite se svom davatelju usluga.



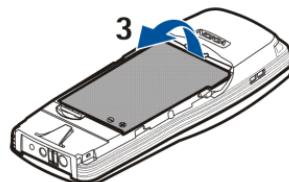
1. Prvi koraci

■ Umetanje SIM kartice

- Sve minijaturne SIM kartice držite na mjestima nedostupnima maloj djeci.
 - SIM kartica i njeni priključci mogu se vrlo lako oštetiti struganjem ili savijanjem. Zato pri rukovanju, umetanju i vađenju kartice budite pažljivi.
 - Prije umetanja SIM kartice obavezno provjerite je li telefon isključen, odspojen od punjača ili nekog drugog uređaja, a zatim izvadite bateriju.
1. Pritisnite zatvarač (1), povucite pokrov (2) i odvojite ga od telefona.



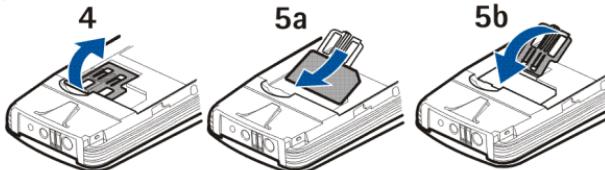
2. Izvadite bateriju podignuvši je iz ležišta (3).



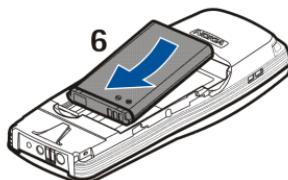
3. Držač SIM kartice odignite iz ležišta. Odmaknite držač (4). SIM karticu pažljivo umetnute u odgovarajući utor (5). Uvjerite se da su pozlaćeni priključci na



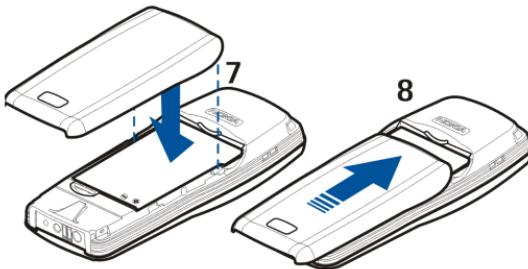
kartici okrenuti prema dolje, a kosi ugao nadesno. Zatvorite držač SIM kartice te ga pritisnite tako da sjedne na mjesto.



4. Pozlaćene kontakte baterije poravnajte s odgovarajućim kontaktima telefona i gurnite suprotni kraj baterije sve dok ne sjedne na svoje mjesto (6).



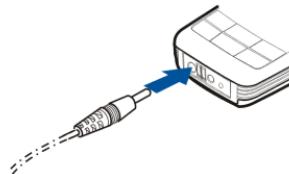
5. Poravnajte donji dio stražnjeg kućišta s donjim dijelom telefona (7), a zatim pritisnite gornji dio kućišta kako biste ga učvrstili u ležištu (8).



■ Punjenje baterije

Bateriju ne punite ako je jedno od kućišta telefona uklonjeno.

1. Izvod punjača spojite na priključak pri dnu telefona.
2. Punjač priključite na zidnu utičnicu. Oznaka stanja baterije počinje se pomicati.
 - Punjenje BL-5C baterije s ACP-7 punjačem traje oko 3 sata i 30 minuta.
 - Pojavili se na zaslonu *Ne punim*, malo pričekajte, isključite punjač, a zatim ga opet uključite i pokušajte ponovo. Ako postupak punjenja ponovo ne uspije, обратите se prodavaču.
3. Baterija je puna onog trenutka kada se oznaka prestane pomicati. Isključite punjač iz telefona i zidne utičnice.



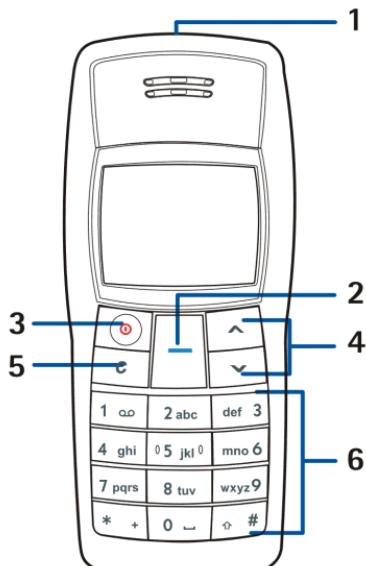
SAVJETI ZA BOLJE KORIŠTENJE:



Vaš telefon ima ugrađenu antenu. Kao i kod drugih radio uređaja, dok je telefon uključen, bez potrebe ne dirajte antenu. Dodir s antenom može smanjiti kvalitetu prijenosa i može uzrokovati veću potrošnju energije nego što je uobičajeno. Ne budete li tijekom telefonskog poziva dodirivali antenu, ostvarit ćete bolji prijenos i dulje vrijeme razgovora.



■ Tipke i priključci



1. Svjetiljka

Vaš telefon ima ugrađenu svjetiljku.
Vidi [Svjetiljka](#) na stranici 19.

2. Navi tipka

Funkcija tipke Nokia Navi mijenja se u skladu s odgovarajućim tekstom prikazanim iznad tipke. U ovom se priručniku uz simbol navodi i odgovarajuća uputa, npr. **Meni** ili **Odaberi**.

3. Tipka za uključivanje

Koristi se za uključivanje/isključivanje telefona. Kad je tipkovnica zaključana, kratkim pritiskom na tipku uključuje se svjetlo zaslona na otprilike 15 sekundi.

4. Tipke za upravljanje

Omogućuju listanje kroz imena, telefonske brojeve, izbornike ili postavke. Koriste se i za ugađanje glasnoće u slušalici za vrijeme poziva. U stanju čekanja prikazuje



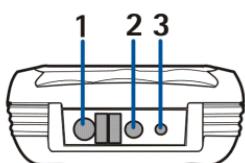
popis zadnjih biranih brojeva, a prikazuje imena i telefonske brojeve u Kontaktima.

5. Tipka za brisanje/izlaz

Služi za brisanje znakova sa zaslona i za izlaz iz raznih funkcija.

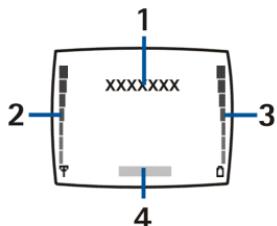
6. - koriste se za unos brojki i slova.

i imaju različite namjene u pojedinim funkcijama.



1. Priključak za punjač
2. Priključak za naglavnu slušalicu
3. Mikrofon

■ Zaslon i stanje čekanja



Niže opisane oznake prikazane su kad je telefon spreman za upotrebu, a korisnik još ništa nije unio. Ovakav zaslon nazivamo 'stanjem čekanja'.

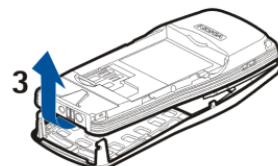
1. Prikazuje naziv mreže mobilne telefonije u kojoj se telefon trenutačno koristi, ili logotip operatera.
2. Pokazuje trenutačnu snagu signala mreže na mjestu s kojega razgovarate.
3. Pokazuje stanje napunjenoosti baterije.
4. Pokazuje trenutačnu funkciju Navi tipke .



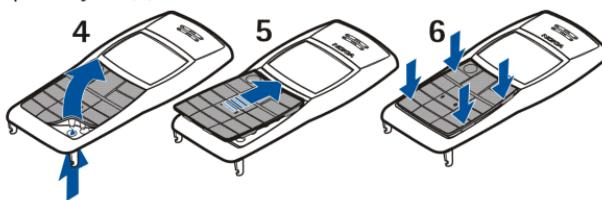
■ Zamjena kućišta

Prije zamjene kućišta uvijek isključite izvor napajanja i odspojite telefon od punjača ili kojeg drugog uređaja. Prilikom zamjene kućišta pokušajte ne dodirivati elektroničke komponente. Kod spremanja i korištenja telefona na njemu uvijek treba biti kućište.

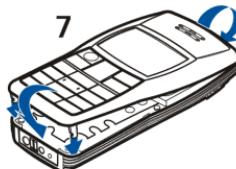
1. S telefona skinite stražnje kućište. Vidi korak 1 u i 2 odjeljku [Umetanje SIM kartice](#) na stranici 13.
2. Pažljivo uklonite prednje kućište telefona, počevši od njegovog donjeg dijela (3).



3. Pažljivo uklonite masku tipkovnice (4). Novu masku tipkovnice umetnite u novo prednje kućište, počevši od gornjeg ruba (5). Provjerite je li nova maska tipkovnice pravilno postavljena (6).



4. Poravnajte gornji dio prednjeg kućišta s gornjim dijelom telefona, a zatim pritisnite kućište kako biste ga učvrstili u ležištu (7).



5. Umetnute bateriju i vratite kućište. Vidi korak 4 i 5 u odjeljku [Umetanje SIM kartice](#) na stranici 13.

■ Stavljanje uzice za nošenje oko zglavka

Uzicu provucite kroz rupe kao što je prikazano na slici te je zategnite.



■ Svjetiljka

Telefon ima ugrađenu priručnu svjetiljku. Prilikom svakog aktiviranja svjetiljke, na zaslonu telefona prikazat će se

Funkcija uporabe svjetiljke nudi vam sljedeće opcije:

- U stanju čekanja pritisnite i držite **[c]**. Kad otpustite tipku **[c]**, svjetiljka će se ugasiti.
Ako svjetiljku želite imati uključenu duže vremena, dvaput pritisnite **[c]** da biste svjetiljku uključili, a jednom **[c]** da biste je isključili.
- Pritisnite **[—]** **Meni** i odaberite *Posebnosti* i zatim *Svjetiljka*, a potom odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.
- Za vrijeme trajanja poziva pritisnite **[c]** i **Opcije** i odaberite *Svjetiljka uklj.* ili *Svjetiljka isklj.*



2. Funkcije poziva

■ Upućivanje poziva

1. Unesite broj telefona zajedno s brojem mrežne skupine.

Da biste uputili međunarodni poziv: Dvaput pritisnite da biste dodali "+", a zatim utipkajte pozivni broj države (ili područja) te broj mrežne skupine (ako je potrebno, izbrišite vodeću 0).

Za brisanje zadnje unesene brojke pritisnite .

2. Za pozivanje broja pritisnite **Zovi**. Za povećavanje glasnoće u slušalici ili naglavnoj slušalici pritisnite , a za smanjivanje .
3. Za prekid veze (ili odustajanje od pokušaja uspostavljanja veze) pritisnite **Kraj**.

Upućivanje poziva pomoću telefonskog imenika

Dok je telefon u stanju čekanja pritisnite da biste došli do željenog imena.
Za pozivanje broja pritisnite **Zovi**.

Uspostavljanje konferencijske veze

Konferencijska veza je usluga mreže koja omogućuje da u pozivu sudjeluje do četvero ljudi.



1. Uputite poziv prvom sudioniku. Utipkajte broj telefona ili ga odaberite iz telefonskog imenika i pritisnite **Zovi**.
2. Za upućivanje poziva drugom sudioniku pritisnite **c** i **Opcije** te odaberite **Novi poziv**.
3. Kad je veza uspostavljena, dodajte poziv u konferencijsku vezu pritiskom na **c** i **Opcije** te odaberite **Konferencija**.
4. Za uključivanje novog sudionika ponovite korake od 1 do 3.
5. Za prekid konferencijske veze pritisnite **Kraj**.

Ponovno biranje

Da biste ponovo birali jedan od 10 brojeva koje ste zadnje birali ili pokušali birati, u stanju čekanja jednom pritisnite , a zatim pomoću ili dođite do željenog telefonskog broja ili naziva i pritisnite **Zovi**.

Brzo biranje

Pritisnite **Meni** te odaberite **Imenik** i **Brzo biranje**. Odaberite željenu tipku (do) i pritisnite **Doznači**. Odaberite želite li broj pridružiti pozivu ili SMS poruci. Odaberite željeno ime i pritisnite **Odaberi**.

Nakon što telefonski broj pridružite brojčanoj tipki, broj možete brzo birati na sljedeće načine:

- Pritisnite odgovarajuću tipku za brzo biranje, a zatim pritisnite **Zovi**, ili
- Ako je uključena funkcija **Brzo biranje**, tipku za brzo biranje pritisnite i držite sve dok poziv ne bude upućen (vidi **Postavi poziva** na stranici 45).



■ Odgovaranje na poziv

U stanju čekanja pritisnite **[— c —]** **Odgovor**. Za preusmjeravanje ili odbijanje poziva bez odgovaranja pritisnite **[— c —]**.

■ Operacije tijekom poziva

Tijekom poziva pritisnite **[— c —]** i **[— Opcije —]** **Opcije** da biste dobili neke od sljedećih funkcija. Mnoge od njih su usluge mreže. *Isključi mikrof.* ili *Uključi mikrof.*, *Uključi čekanje* ili *Spoji*, *Novi poziv*, *Odgovori*, *Odbaci*, *Završi sve poz.*, *Kontakti*, *Šalji DTMF*, *Zamijeni*, *Meni* i *Svjetiljka uklj.* ili *Svjetiljka isklj.*

■ Slušanje glasovnih poruka

Spremnik glasovnih poruka jedna je od usluga mreže. Za više pojedinosti, kao i za broj spremnika glasovnih poruka, obratite se svom davaljelu usluga. Da biste nazvali svoj spremnik glasovnih poruka, u stanju čekanja pritisnite i držite **[1 aa —]**. Za izmjenu broja spremnika glasovnih poruka pogledajte odjeljak **Broj za glasovni spremnik** na stranici [38](#).

Za preusmjeravanje poziva na vaš spremnik pogledajte odjeljak **Postavi poziva** na stranici [45](#).

■ Zaključavanje tipkovnice

Zaključavanje tipkovnice sprječava nehotično pritiskanje tipki.

Da biste tipkovnicu zaključali, odnosno otključali: U stanju čekanja pritisnite **[— Meni —]**, a zatim brzo pritisnite **[* + —]**.



Telefon možete konfigurirati i da automatski zaključava tipkovnicu nakon određenog vremena. Pogledajte odjeljak [Postavke zaštite tipkovnice](#) na stranici **48.** Kad je tipkovnica zaključana, na zaslonu je prikazana oznaka .



Opaska: Kad je tipkovnica zaključana, pozive ćeće moći eventualno upućivati na broj hitne službe uprogramiran u vaš telefon, (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe). Utipkajte broj hitne službe i pritisnite  **Zovi**. Broj će biti prikazan na zaslonu tek nakon što utipkate sve znamenke.



3. Unos teksta

Tekst možete unositi na dva različita načina: pomoću uobičajenog načina unosa teksta koji je označen s , ili pomoću tzv. prediktivnog načina unosa teksta koji je označen s .

■ Uključivanje/isključivanje prediktivnog načina unosa teksta

Kad unosite tekst, pritisnite  **Opcije** i odaberite *Rječnik*.

- Za uključivanje predviđljivog načina unosa teksta s popisa opcija rječnika odaberite neki od ponuđenih jezika. Prediktivni unos teksta moguć je samo za jezike s popisa.
- Za povratak na uobičajeni način unosa teksta odaberite *Rječnik isključ.*



Savjet: Prediktivni način možete brzo uključiti ili isključiti tako da za vrijeme unosa teksta dvaput pritisnete .

■ Korištenje prediktivnog načina unosa teksta

Prediktivni unos teksta je jednostavan način unosa teksta.

Prediktivni način unosa teksta temelji se na ugrađenom rječniku koji možete dopunjavati novim riječima.



1. Utipkajte željenu riječ jednim pritiskom tipke za svako slovo. Riječ se mijenja nakon svakog pritiska. Na primjer, da biste napisali riječ 'Nokia' uz uključen engleski rječnik, pritisnite [mno 6], [mno 6], [o 5 jkl o], [4 ghl], [2 abc].
 - Za brisanje znaka lijevo od pokazivača pritisnite [C]. Za brisanje zaslona pritisnite i držite [C].
 - Za prijelaz s velikih na mala slova (i obrnuto) ili za prijelaz s uobičajenog na prediktivni unos teksta (i obrnuto), uzastopno pritišćite [Alphabetic #] i provjeravajte oznaku u gornjem dijelu zaslona.
 - Za prijelaz iz slovnog u brojčani način rada (i obrnuto) pritisnite i držite tipku [Alphabetic #].
 - Da biste dobili popis posebnih znakova, pritisnite i držite [* +], zatim odaberite željeni znak i pritisnite [— Uzmi].
 - Za unos broja pritisnite i držite željenu brojčanu tipku. Za unos više brojeva pritisnite i držite tipku [Alphabetic #] i utipkajte brojeve.
2. Ako je prikazana riječ ona koju tražite, pritisnite [0 ←] i započnite utipkavanje nove riječi.
 - Želite li izmijeniti riječ, uzastopno pritišćite [* +] sve dok se ne pojavi željena riječ.
 - Ako se iza riječi pojavi ?, to je znak da riječi nema u rječniku. Za dodavanje nove riječi u rječnik pritisnite [— Izričaj], zatim utipkajte riječ (pomoću uobičajenog načina unosa) i na kraju pritisnite [— U redu].



Unos složenica

Utipkajte prvi dio složenice, pritisnite , a zatim utipkajte drugi dio složenice.

■ Uporaba uobičajenog načina unosa teksta

Pritisnite tipku sa željenim slovom sve dok se to slovo ne pojavi.

Za izmjenu teksta možete koristiti sljedeće funkcije:

- Za umetanje razmaka pritisnite .
- Za dodavanje znaka interpunkcije ili posebnog znaka uzastopno pritišćite  ili pritisnite , odaberite željeni znak, a zatim pritisnite **Uzmi**.
- Za pomicanje pokazivača lijevo, odnosno desno, pritisnite , odnosno .
- Za brisanje znaka lijevo od pokazivača pritisnite . Za brisanje zaslona pritisnite i držite tu tipku.
- Za prijelaz s velikih na mala slova (i obrnuto) pritisnite .
- Za unos broja pritisnite i držite željenu tipku. Za prijelaz iz slovnog u brojčani način rada (i obrnuto) pritisnite i držite tipku .
- Za unos slova koje se nalazi na istoj tipki kao i prethodno pritisnite  ili  (ili čekajte dok se ne pojavi pokazivač), a zatim unesite novo slovo.



4. Izborničke funkcije

Ključne značajke u izbornicima možete koristiti na sljedeće načine:

Prelistavanjem

1. U stanju čekanja pritisnite Meni.
2. Pritisnите ili da biste došli do željenog glavnog izbornika, a zatim pritisnite Odaberi da biste ga otvorili. Pritisnite da biste izašli iz glavnog izbornika.
3. Sadrži li izbornik podizbornike, dođite do željenog podizbornika i pritisnите Odaberi da biste ga otvorili. Pritisnite da biste izašli iz podizbornika.
Ako ne želite spremiti izmjene postavki izbornika, pritisnite i držite .

Metodom brzog pristupa

Izbornicima, podizbornicima i opcijama postavki pridružene su brojke. Te brojke nazivamo brojčanim oznakama.

U stanju čekanja pritisnite Meni, a zatim brzo unesite, u roku od tri sekunde, brojčanu oznaku izbornika kojemu želite pristupiti. Isto ponovite i za podizbornike.

Primjerice, želite li uključiti *Usluga čekanja poziva*, pritisnite Meni, (za *Postavi*), (za *Postavi poziva*), za *Usluga čekanja poziva*), (za *Uključi*).

Imajte na umu da je brojčana oznaka za *Poruke* 01.



■ Popis izborničkih funkcija

1. Poruke

1. Piši poruku
2. Ulazni spremnik
3. Nacrti
4. Poslane stavke
5. Chat
6. Slikovne poruke
7. Popisi podjele
8. Obrasci
9. Smješci
10. Briši poruke
11. Postavi poruke
12. Info usluge
13. Broj za glasovni spremnik
14. Editor naredbe za uslugu



2. Imenik

1. Traži
2. Brojevi usluga¹
3. Dodaj kontakt
4. Briši



1. Prikazan samo ako ga podržava vaša SIM kartica.



5. Uredi
6. Kopiraj
7. Doznačiti ton
8. Šalji tel. broj
9. Postavi
10. Brzo biranje

3. Popis poziva



1. Neodgovoreni pozivi
2. Primaljeni pozivi
3. Odlazni pozivi
4. Briši popis posljednjih poziva
5. Trajanje poziva
6. Troškovi poziva
7. Postav troškova poziva
8. Pretplaćeni kredit

4. Tonovi

1. Ton zvona
2. Glasnoća zvona
3. Dojava dolaznog poziva
4. Ton dojave poruke
5. Tonovi tipkovnice
6. Tonovi upozorenja



7. Dojava vibracijom
8. Dojava ritmičkim svjetlom

5. Načini

1. Općenito
2. Bešumno
3. Prigušeno
4. Glasno
5. Moj način
6. (prazno)



6. Postavi

1. Postavi vremena
2. Postavi poziva
3. Postavi telefona
4. Postavi dodatne opreme¹
5. Postavi zaštite tipkovnice
6. Sigurnosni postavi
7. Vraćanje tvorničkih postava



7. Sat za alarm



-
1. Ovaj se izbornik prikazuje samo ako su na telefon bile ili jesu priključene odgovarajuće naglavne slušalice ili jedinica za rad bez uporabe ruku.



8. Podsjetnici

1. Dodaj novi
2. Vidi sve¹
3. Brisati



9. Igre



10. Posebnosti

1. Kalkulator
2. Štoperica
3. Brojilo vremena
4. Skladanje
5. Čuvar zaslona
6. Svetiljka



11. SIM usluge²



-
1. Vidi sve i Izbriši prikazuju se samo nakon dodavanja podsjetnika.
 2. Dostupnost, naziv i sadržaj ovise o korištenoj SIM kartici.



■ Poruke (izbornik 1)



Pisanje poruka

Možete pisati i slati višedijelne poruke sastavljene od nekoliko običnih tekstualnih poruka (usluga mreže). Obračun za višedijelne poruke temelji se na broju osnovnih poruka koje je sačinjavaju. Broj preostalih znakova/broj dijelova višedijelne poruke prikazani su u gornjem desnom uglu zaslona, npr. 120/2. Ako koristite posebne (Unicode) znakove, kao što su cirilični znakovi, za poruku će možda biti potrebno više dijelova nego inače. Imajte na umu da prediktivni unos teksta možda koristi Unicode znakove.

Da biste poruku poslali, broj telefona vašeg središta za poruke mora biti upisan u telefon. Vidi [Postavi poruke](#) na stranici 37.

1. U stanju čekanja pritisnite **Meni** i **Poruke**, a zatim *Piši poruku*.
2. Utipkajte tekst poruke. Broj preostalih znakova i broj tekućeg dijela prikazani su u gornjem desnom uglu zaslona.
3. Kada završite s pisanjem poruke, pritisnite **Opcije** i odaberite **Šalji**, utipkajte telefonski broj primatelja, a zatim pritisnite **U redu**.

Želite li poruku poslati nekolicini primatelja, odaberite *Opcije slanja i Više primatelja*, dođite do prvog primatelja i pritisnite **Šalji**. Ponovite to za svakog primatelja.

Za slanje poruke prethodno definiranom popisu primatelja odaberite *Opcije slanja i Šalji po popisu*. Više o definiranju i izmjeni popisa primatelja naći ćete u odjeljku [Popisi primatelja](#) na stranici 35.



Ostale opcije su: *Rabi obrazac*, *Opcije umet.*, *Mala slova* ili *Velika slova*, *Briši tekst*, *Upute*, *Izlaz uređivača*, *Profil slanja* (vidi Postavi poruke na stranici 37), *Spremi poruku*, *Obriši* i *Rječnik*.



Opaska: Kad poruke šaljete putem mrežne usluge SMS, na zaslonu vašeg telefona može se pojaviti tekst "*Poruka poslana*". To je znak da je s vašeg telefona poruka poslana središtu za poruke čiji je broj uprogramiran u vaš telefon. To ne znači da je poruka stigla na odredište. Za više pojedinosti o SMS uslugama obratite se svom davatelju usluga.

Čitanje tekstuálnih poruka (Ulazni spremnik)

Kad u stanju čekanja primite tekstuálne poruke, na zaslonu će se prikazati broj novih poruka i .

1. Želite li poruke pregledati odmah, pritisnite **Čitaj**.

Da biste poruku naknadno pregledali, pritisnite **C**. Kada želite pročitati poruke, idite u izbornik *Ulazni spremnik* (izbornik 01-2).

2. Za listanje kroz poruku koristite tipke za pomicanje.
3. Dok čitate poruku, pritiskom na **Opcije** možete odabrat jednu od sljedećih opcija: *Obriši*, *Odgovori*, *Chat*, *Uredi*, *Rabi broj*, *Dostavi*, *Kao podsjetnik*, *Mala slova* i *Potankosti*.

Poslane poruke

U izborniku *Poslane stavke* možete vidjeti kopije poruka koje ste poslali. Pritisnite **Opcije** i imat ćete na raspolaganju sljedeće opcije: *Obriši*, *Uredi*, *Rabi broj*, *Dostavi*, *Kao podsjetnik*, *Mala slova* i *Potankosti*.



Nacrti

U izborniku **Nacrti** možete pregledati poruke koje ste spremili u izbornik *Piši poruku*.

Chat

S drugima možete komunicirati putem ove usluge razmjene tekstualnih poruka. Svaka se poruka u chatu šalje kao zasebna tekstualna poruka. Poruke koje se primaju i šalju tijekom chata nisu spremljene.

Da biste započeli chat, pritisnite  Meni, odaberite *Poruke*, a zatim *Chat*, ili tijekom čitanja zaprimljene tekstualne poruke odaberite  Opcije i *Chat*.

1. Utipkajte broj telefona druge osobe ili ga odaberite iz telefonskog imenika, a zatim pritisnite  U redu.
2. Utipkajte svoj nadimak za chat i pritisnite **U redu**.
3. Unesite svoju poruku, pritisnite  Opcije i odaberite *Šalji*.
4. Odgovor druge osobe prikazan je iznad vaše poruke. Da biste odgovorili na poruku, pritisnite  U redu i ponovite gore opisani korak 3.
Ako tijekom pisanja poruke pritisnete  Opcije i odaberete *Ime chata*, možete izmijeniti svoj nadimak, a ako odaberete *Povijest chata* možete pregledati prethodne poruke.

Slikovne poruke

Vaš telefon može primati i slati poruke koje sadrže slike (usluga mreže). Slikovne poruke spremaju se u telefon. Imajte na umu da se svaka slikovna poruka sastoji



od nekoliko tekstualnih poruka. Zato slanje jedne slikovne poruke može biti skuplje od slanja jedne tekstualne poruke.



Opaska: Ovu ćete funkciju moći koristiti samo ako je podržava vaš mrežni operator odnosno davatelj usluga. Slikovne poruke moći će primati i prikazivati samo oni telefoni koji mogu raditi sa slikovnim porukama.

Primanje slikovne poruke

Želite li poruku odmah pregledati, pritisnite **Prikaži**. Pritisnite **Opcije** i prikazat će se sljedeće opcije za slikovne poruke: *Brisati, Odgovori, Chat, Uredi tekst, Spremi sliku, Kao čuvarsasl, Rabi broj, Kao podsjetnik i Potankosti*.

Popisi primatelja

Ako često trebate slati poruke istoj grupi primatelja, možete definirati popis primatelja i koristiti ga pri slanju poruke. Možete definirati do 6 popisa primatelja s najviše 10 primatelja na svakom popisu. Telefon šalje tekstualnu poruku svakom primatelju zasebno.

Za dodavanje novog popisa primatelja pritisnite **Meni** te odaberite *Poruke* te *Popisi podjele*. Pritisnite **Opcije** i odaberite *Dodaj popis*. Popisu primatelja nadjenite željeni naziv i pritisnite **Opcije** te odaberite *Vidi popis*. Da biste na popis dodali kontakt, pritisnite **Opcije** i odaberite *Dodaj ime*. Na svaki popis možete dodati do 10 primatelja.

Za prikaz i izmjenu popisa primatelja pritisnite **Meni** i odaberite *Poruke* te *Popisi podjele*.



Ako poruka ne može biti poslana jednom ili više primatelja, na zaslonu će se prikazati izvješće o broju neuspješnih slanja, uspješnih slanja te imenima koja nisu nađena. Kategoriju odabirete pritiskom na  **Odaberi**.

- Imena u grupi koja nije nađena jesu imena s popisa primatelja koja su izbrisana iz telefonskog imenika. Pritiskom na **Makni** možete ta imena ukloniti s popisa.
- **Šalji opet** da biste poruku ponovo poslali onim primateljima koji je nisu dobili.
- **Vidi** da biste pregledali popis primatelja kojima poruka nije poslana.

Obrasci

Pretходно postavljene poruke ('predloške'), koje možete koristiti za pisanje poruka, možete pregledavati ili mijenjati.

Smješci

Smješce poput :-) možete mijenjati i spremati te ih koristiti prilikom sastavljanja poruka.

Briši poruke

Pritisnite  **Meni**, odaberite **Poruke** i zatim **Briši poruke**.

Da biste izbrisali sve pročitane poruke iz svih mapa, dođite do **Sve pročitane i** pritisnite  **U redu**. Kada se na zaslonu prikaže upit **Brisati pročitane poruke iz svih foldera?**, pritisnite  **U redu**

Da biste izbrisali sve pročitane poruke u mapi, dođite do mape i pritisnite  **U redu**. Kada se na zaslonu prikaže upit **Brisati sve pročitane poruke iz foldera?**, pritisnite  **U redu**.



Postavi poruke

Telefon nudi dvije vrste postavki poruka: postavke specifične za pojedinu skupinu postavki ('skup') i one koje su zajedničke svim tekstualnim porukama.

Profil 1 (izbornik 1-11-1)¹

Profil je skup postavki potrebnih za slanje tekstualnih i slikovnih poruka.

Svaki skup sadrži sljedeće postavke: *Broj središta za poruke*, *Poruka poslana kao*, *Valjanost poruke* i *Ime profila slanja*. Broj središta za poruke potreban vam je za slanje tekstualnih i slikovnih poruka. Ovaj broj možete dobiti od svog davatelja usluga.

Općenito (izbornik 1-11-2)²

Postavke u ovom podizborniku primjenjuju se na sve tekstualne poruke koje šaljete, neovisno o tome kojemu skupu postavki pripadaju. Na raspolaganju su vam sljedeće postavke: *Izvešća o isporuci*, *Odgovor Vama istim središtem* i *Potpore znaka*

Da biste definirali način na koji će telefon postupati s Unicode znakovima koji se nalaze u tekstualnim porukama, odaberite *Potpore znaka*.³

Odaberete li opciju *Potpuno*, telefon će sve Unicode znakove, npr. Č, č, Ć, ē, Đ, đ, Š, š, ž ili cirilične znakove, koji se nalaze u tekstualnoj poruci poslati kao takve odgovarajućem telefonu, pod uvjetom da vaša mreža podržava ovu opciju.

-
1. Ukupni broj skupova ovisi o tome koliko ih dopušta vaša SIM kartica.
 2. Brojčana oznaka ovog izbornika ovisi o broju raspoloživih skupova. Ovdje se prepostavlja da je dostupan samo jedan skup.
 3. Dostupnost ovog izbornika može varirati ovisno o vašem davatelju usluga.



Odaberete li opciju *Smanjeno*, telefon će Unicode znakove pokušati zamijeniti odgovarajućim ne-Unicode znakovima, npr. 'ž' u 'z', a mala slova u grčkom velikim slovima. Ako ne postoji odgovarajući ne-Unicode znakovi, telefon će poslati Unicode znakove.

Info usluge

Ova usluga mreže omogućuje vam da od svog davatelja usluga primate poruke različitih sadržaja. Za dodatne pojedinosti obratite se svom davatelju usluga.

Broj za glasovni spremnik

Ovdje možete spremati i mijenjati telefonski broj svojega spremnika glasovnih poruka (usluga mreže).

Editor naredbe za uslugu

Zahtjeve za uslugama možete slati svom davatelju usluga. Utipkajte željene znakove. Za prijelaz iz slovnog u brojčani način rada (i obrnuto) pritisnite i držite tipku #. Za slanje zahtjeva pritisnite — **Šalji**.

■ Imenik (izbornik 2)

Imena i telefonske brojeve možete spremiti u memoriju telefona (interni telefonski imenik) i u memoriju SIM kartice (SIM telefonski imenik). U interni telefonski imenik možete spremiti do 50 imena.



Traženje imena i broja telefona

U stanju čekanja pritisnite  **Meni** i odaberite *Imenik* i *Traži*. Utipkajte prvih nekoliko slova imena koje tražite i pritisnite  **Nađi**. Pritisnite  ili  da biste pronašli željeno ime.

Ako su ime ili broj telefona spremljeni u memoriju SIM kartice, u gornjem desnom uglu zaslona prikazana je oznaka ; ako su spremljeni u internu memoriju telefona, prikazana je oznaka .



BRZO PRETRAŽIVANJE: U stanju čekanja pritisnite , a zatim unesite prvo slovo imena. Pomoću  ili  listajte dok ne pronađete željeno ime.

Možete koristiti i sljedeće opcije:

- *Brojevi usluga* da biste uputili poziv na brojeve usluga vašeg davaljatelja, pod uvjetom da se nalaze na vašoj SIM kartici (usluga mreže).
- *Br. informacija* da biste uputili poziv na informacijske brojeve vašeg davaljatelja, pod uvjetom da se nalaze na vašoj SIM kartici (usluga mreže).
- *Dodaj kontakt* za spremanje imena i telefonskih brojeva u telefonski imenik.
- *Briši* za pojedinačno brisanje imena i telefonskih brojeva iz telefonskog imenika ili za istodobno brisanje svih imena i brojeva.
- *Uredi* za uređivanje imena i brojeva u izborniku *Imenik*.
- *Kopiraj* za pojedinačno kopiranje imena i brojeva telefona iz memorije telefona na SIM karticu ili obrnuto, odnosno za kopiranje svih imena i brojeva telefona.



- *Doznačiti ton* za konfiguriranje telefona da reproducira željenu melodiju zvona kad primite poziv s određenog broja. Odaberite željeni broj telefona ili ime i pritisnite **Doznači**. Imajte na umu da će ova funkcija raditi samo ako i mreža i telefon mogu identificirati i poslati telefonski broj pozivatelja.
- *Šalji tel. broj* za slanje podataka o osobi u obliku OTA poruke (engl. Over The Air), ali samo ako to omogućuje vaša mreža.

Postavke Imenika

U stanju čekanja pritisnite  **Meni** i odaberite **Imenik**, a zatim **Postavi**. Potom odaberite:

- *Memorija u uporabi*: da biste odabrali hoćete li imena i brojeve telefona spremiti u **Telefon** ili **SIM kartica**. Imajte na umu da će, kad promijenite SIM karticu, automatski biti odabrana memorija **SIM kartica**.
- *Izgled Kontakata*: za odabir načina prikaza imena i telefonskih brojeva, bilo kao **Ime i broj** (priček pojedinačnog imena i broja), ili **Popis kontakata**. (tri imena odjednom).
- *Stanje memorije*: provjeravate koliko je imena i telefonskih brojeva trenutačno spremljeno i koliko ih još može stati u odabrani telefonski imenik.



■ Popis poziva (izbornik 3)



Vaš telefon pamti telefonske brojeve neodgovorenih, primljenih i upućenih poziva, kao i njihova približna trajanja i troškove. Možete također vidjeti i prilagoditi postavke unaprijed plaćene SIM kartice (usluga mreže).

Neodgovorene i primljene pozive telefon će pamtitи samo ako je uključen i nalazi se u području djelovanja mreže te ako mreža omogućuje ovakve funkcije.

Popisi zadnjih poziva

Kad pritisnete Opcije u izbornicima *Neodgovoreni pozivi*, *Primljeni pozivi* ili *Odlazni pozivi*, moći ćete vidjeti vrijeme poziva, izmijeniti, pregledati ili uputiti poziv zabilježenom broju telefona, dodati ga u izbornik *Imenik* ili ga izbrisati s popisa. Možete također poslati tekstualnu poruku (*Šalji SMS*).

Brojači impulsa i mjerači trajanja poziva



Opaska: Stvarni iznos koji vam za pozive i usluge obračuna davatelj usluga može odstupati, ovisno o karakteristikama mreže, načinu zaokruživanja, porezima i slično.

- **Trajanje poziva:** Omogućuje prikaz približnog trajanja odlaznih i dolaznih poziva. Brojila vremena poziva možete ponovo namjestiti ako odaberete *Brojila vremena na nulu*.
- **Troškovi poziva:** Prikazuje približan trošak vašeg zadnjeg poziva ili svih poziva u onim jedinicama koje ste odredili u sklopu funkcije *Pokazuje troškove u*.



- **Postav troškova poziva:** Pomoću *Ograničenje troškova poziv*, možete ograničiti troškove poziva na željeni iznos obračunskih impulsa ili novčanih jedinica (usluga mreže). Pomoću *Pokazuje troškove u* možete odabratи jedinice u kojima će telefon prikazivati preostalo vrijeme razgovora (za cijene obračunskih impulsa obratite se svom davatelju usluga).
- **Preplaćeni kredit:** Kad koristite unaprijed plaćenu SIM karticu, pozive ćete moći upućivati samo ako na SIM kartici imate dovoljno impulsa (usluga mreže). Opcije: *Prikaz info o kreditu* (omogućuje/onemogućuje prikaz preostalih jedinica u stanju čekanja), *Raspoloživ kredit* (broj preostalih jedinica), *Troškovi zadnjeg događaja* i *Status punjenja*.



Opaska: Kad potrošite sve obračunske odnosno novčane jedinice, eventualno ćete moći upućivati pozive hitnoj službi na broj uprogramiran u vaš telefon (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe).

■ Tonovi (izbornik 4)

U ovom izborniku možete mijenjati postavke trenutačno odabranog profila i stvarati vlastite melodije zvona. Vidi [Načini \(izbornik 5\)](#) na stranici 43.



- **Ton zvona:** Koristi se za namještanje melodije dolaznog poziva.
- **Glasnoća zvona:** Koristi se za namještanje glasnoće melodija zvona i glasnoće tona dojave poruka.
- **Dojava dolaznog poziva:** Određuje na koji će vas način telefon obavijestiti o pristiglim glasovnim pozivima. Primjerice, kad je odabrana opcija *Isključeno*,



telefon se neće oglasiti na dolazni poziv, a u stanju čekanja bit će prikazano .

- **Ton dojave poruke:** Koristi se za namještanje tona koji čujete kod primitka tekstualne poruke.
- **Tonovi tipkovnice:** Koristi se za namještanje glasnoće tonova tipkovnice.
- **Tonovi upozorenja:** Koristi se za konfiguriranje telefona da se oglasí odgovarajućim tonom u slučaju, primjerice, pražnjenja baterije.
- **Dojava vibracijom:** Koristi se za konfiguriranje telefona da vibrira kod dolaznog poziva ili tekstualne poruke.
- **Dojava ritmičkim svjetlom:** Konfigurirate telefon tako da mu pozadinsko osvjetljenje bljeska u ritmu odabrane melodije zvona ili tona dojave poruke. Dojava vibracijom je isključena kad je telefon priključen na prijenosni ili stolni punjač.

■ Načini (izbornik 5)

Tonove telefona možete prilagoditi raznim događajima i okruženjima. Skupove postavki i profile najprije prilagodite, a kada vam neki od njih zatreba, samo ga uključite.



Uključivanje profila i izmjena pripadajućih postavki

U izborniku Profili odaberite profil, a zatim *Uključi*.

Da biste izmijenili postavke odabranog profila, odaberite *Osobno*. Odaberite: *Ton zvona*, *Glasnoća zvona*, *Dojava dolaznog poziva*, *Ton dojave poruke*, *Tonovi tipkovnice*, *Tonovi upozorenja*, *Dojava vibracijom*, *Dojava ritmičkim svjetlom*,



Čuvanje zaslona, ili **Preimenuj** (nije dostupan u **Općenito**). Odaberite željenu opciju i pritisnite  **U redu**.

Postavke tona možete izmijeniti i u izborniku **Postavi tonu**, pogledajte **Tonovi (izbornik 4)** na stranici 42.



Savjet: Brzo uključivanje profila u stanju čekanja ili tijekom poziva:

Kratko pritisnite tipku , dođite do željenog profila, a zatim pritisnite  **U redu**.

■ Postavi (izbornik 6)

U ovom izborniku možete postaviti različite postavke telefona.

Odabirom **Vraćanje tvorničkih postava** neke postavke izbornika možete i vratiti na njihove zadane vrijednosti.



Postavke vremena

Sat

Koriste se da biste konfigurirali telefon da u stanju čekanja prikazuje trenutačno vrijeme, da biste namjestili vrijeme te odabrali 12-satni ili 24-satni oblik vremena. Kad je baterija prazna ili izvađena, možda će biti potrebno ponovo namjestiti vrijeme.

Postav datum-a

Koriste se za namještanje točnog datuma. Ako je baterija bila izvađena iz telefona, možda će biti potrebno ponovo namjestiti datum.



Auto obnova dat. i vremena

Ova usluga mreže mijenja vrijeme i datum prema trenutačnoj vremenskoj zoni. Automatska obnova datuma i vremena ne mijenja vrijeme koje ste namjestili na satu za alarm, kalendaru ili alarmu za bilješke. Oni se uvijek izražavaju u lokalnom vremenu. Izmjena može dovesti do isteka nekih namještenih alarma.

Postavi poziva

- **Skretanje poziva:** Za preusmjeravanje dolaznih poziva na vaš spremnik ili drugi broj telefona (usluga mreže). Odaberite neki od načina preusmjeravanja, na primjer *Skreni ako je zauzeto*, nakon čega će, ako razgovarate ili ste odbili poziv, pozivi biti preusmjereni. Istovremeno može biti uključeno više načina preusmjeravanja. Kad je *Skreni sve glasovne pozive* uključeno, na zaslonu se u stanju čekanja pojavljuje  . Uključite odabranu opciju (*Uključi*) ili je isključite (*Poništi*), a zatim provjerite jeste li je uključili odabirom *Provjeri stanje*, ili odredite kašnjenje za određena preusmjeravanja u *Odaberi kašnji*. (nije dostupno u svim opcijama preusmjeravanja).
- **Automatski bira ponovo:** Konfigurirate telefon da nakon svakog neuspješnog pokušaja ponovi biranje, ali ne više od deset puta.
- **Brzo biranje:** Kad je brzo biranje uključeno, imena i brojeve telefona pridružene brojčanim tipkama od **[2 abc]** do **[wxyz9]** možete birati tako da pritisnete i držite odgovarajuću tipku.



- **Usluga čekanja poziva:** Kad je ova usluga mreže uključena, mreža vas obavješćuje o novom dolaznom pozivu dok imate poziv u tijeku. Da biste odgovorili na poziv na čekanju, pritisnite  **Odgovor**. Prvi poziv je stavljen na čekanje. Za završetak aktivnog poziva pritisnite  **Kraj**.
- **Slanje mog identiteta:** Omogućujete prikaz svog broja telefona (**Uključeno**) ili njegovo skrivanje (**Isključeno**) od osobe kojoj upućujete poziv (usluga mreže). Kad odaberete **Postav mreže**, koristi se ona postavka koju ste dogovorili sa svojim davateljem usluga.
- **Linija za odlazne pozive:** Pomoću ove usluge mreže možete za upućivanje poziva odabrati telefonsku liniju 1 ili 2, ili pak spriječiti odabir linije, pod uvjetom da to omogućuje vaša SIM kartica.

Na dolazne pozive možete odgovoriti neovisno o tome koju ste liniju odabrali. Međutim, pozive nećete moći upućivati ako ste odabrali liniju 2, a niste pretplaćeni na ovu uslugu mreže. Kad je odabrana linija 2, na zaslonu se u stanju čekanja prikazuje "2".

Postavi telefona

Jezik: Odabir jezika teksta na zaslonu.

Prikaz info o čeliji: Konfigurirate telefon da vam signalizira kada ga koristite u mreži koja se temelji na mikročelijskoj tehnologiji, MCN (usluga mreže). Za više pojedinosti obratite se svom davatelju usluga.

Dobrodošlica: Možete utipkati poruku koja će se nakratko pojaviti na zaslonu kad uključite telefon.



Izbor mreže: Konfigurirate telefon da automatski bira mrežu mobilne telefonije koja je dostupna na tom području, ili je vi možete odabratи ručno. Mreža koju odaberete mora imati "roaming" ugovor s vašim matičnim mrežnim operatorom.

Potvrda akcija SIM usluga: Konfigurirate telefon da prikazuje ili ne prikazuje poruke potvrde kad koristite usluge SIM kartice (vidi [SIM usluge \(izbornik 11\)](#) na stranici [55](#)).

Postavke dodatne opreme

Izbornik postavki dodatne opreme prikazuje se samo ako je na telefon bila ili jest priključena dodatna oprema kao što su naglavne slušalice.

Pritisnite **Meni**, a zatim odaberite **Postavi** i **Postavi dodatne opreme**. Odaberite **Naglavne sluš.** ili **Bez ruku**.

- Odaberite **Profil pribora** kako biste odabrali profil koji će telefon koristiti kad je priključena dodatna oprema.
- Odaberite **Automatski odgovor** kako biste postavili telefon tako da automatski odgovara na dolazne pozive nakon pet sekundi. Ako je postavka **Dojava dolaznog poziva** postavljena na **Jedan bip** ili **Isključeno**, automatski se odgovor neće koristiti.
- Odaberite **Svjetla** da biste svjetla trajno postavili na **Uključeno**. Odaberite **Automatski** da bi se nakon pritiska na tipku svjetla uključivala na 15 sekundi. Opcija **Svjetla** dostupna je samo kad je odabранo **Bez ruku**.



Postavke zaštite tipkovnice

Telefon možete konfigurirati tako da mu se tipkovnica automatski zaključa (*Auto zaštita tipkovnice*) nakon određenog vremena koje je proveo u stanju čekanja ili otako je zadnji put bila korištena neka od funkcija telefona. Za zaključavanje tipkovnice možete koristiti i sigurnosni kod, *Kod zaštite tipkovnice*.

- Pritisnite  Meni i odaberite *Postavi*, a zatim *Postavi zaštite tipkovnice*. Za aktiviranje *Auto zaštita tipkovnice* odaberite *Uključeno* i na zaslonu će se prikazati *Postav kašnjenja*: Utipkajte vrijeme i pritisnite  U redu. Trajanje tog vremena može iznositi od 10 sekundi do 60 minuta. Da biste deaktivirali automatsku zaštitu tipkovnice, odaberite *Isključeno*.
- Pritisnite  Meni i odaberite *Postavi*, *Postavi zaštite tipkovnice* i *Kod zaštite tipkovnice*. Da biste aktivirali zaštitu tipkovnice, utipkajte sigurnosni kod i pritisnite  U redu. Vidi *Pristupni kodovi* na stranici 11. Nakon što ste odabrali *Uključeno*, od vas će biti zatraženo da unesete sigurnosni kod svaki put kad pokušate otključati tipkovnicu,  Otključaj. Da biste deaktivirali sigurnosni kod, odaberite *Isključeno*.

Vidi također *Zaključavanje tipkovnice* na stranici 22.

Sigurnosni postavki



Opaska: Kada su uključene sigurnosne funkcije za ograničavanje poziva (zabrana poziva, zatvoren skup korisnika i fiksno biranje), u nekim mrežama moći će eventuelno birati samo određene brojeve hitne službe (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe).



- **Zahtjev za PIN kodom:** Omogućuje vam da telefon konfigurirate da svaki put pri uključenju zatraži PIN kod vaše SIM kartice. Na nekim SIM karticama ovu funkciju nećete moći isključiti.
- **Usluga zabrane poziva:** Ova usluga mreže omogućuje vam ograničavanje upućivanja i primanja poziva na vašem telefonu. Odaberite jednu od opcija zabrane poziva i uključite je (**Uključi**) ili je isključite (**Poništi**), a možete i provjeriti jeste li je uključili (**Provjeri stanje**).
- **Fiksno biranje:** Omogućuje vam ograničavanje odlaznih poziva samo na odabrane brojeve telefona (usluga mreže).
- **Zatvorena grupa korisnika:** Ova usluga mreže omogućuje vam da odredite grupu ljudi kojima ćete moći upućivati i od njih primati pozive.
- **Sigurnosna razina:** Omogućuje vam da konfigurirate telefon da traži sigurnosni kod svaki put kad u njega stavite novu SIM karticu, **Telefon**, ili kad želite odabratи interni telefonski imenik telefona, **Memorija**.

Imajte na umu da će svi popisi posljednjih poziva, uključujući neodgovorene pozive, primljene pozive i upućene pozive, biti izbrisani kad izmijenite razinu sigurnosti.

- **Promjena pristupnih kodova:** Omogućuje vam izmjenu sigurnosnog koda, PIN koda, PIN2 koda ili lozinke zabrane poziva. Navedeni kodovi mogu sadržavati isključivo znamenke od 0 do 9.

Izbjegavajte pristupne kodove slične brojevima hitnih službi, kao što je 112, kako se ne bi dogodilo da zabunom birate upravo te brojeve.



Vraćanje tvorničkih postava

Koristite se za vraćanje nekih postavki izbornika na njihove tvorničke vrijednosti. Pritisnite  Meni, odaberite Postavi i Vraćanje tvorničkih postava. Utipkajte sigurnosni kod i pritisnite  U redu. Imena i brojevi telefona spremljeni u telefonskom imeniku neće biti izbrisani.

■ Sat za alarm (izbornik 7)

Alarm možete namjestiti tako da se u željeno vrijeme oglasi jednom ili uzastopno, primjerice svakog radnog dana.



Pritisnite  Meni i odaberite Sat za alarm. Utipkajte vrijeme alarma. Kad se alarm oglasi, možete ga prekinuti pritiskom na . Ako pritisnete  Ponovi alarm, alarm će prestati i ponovo se oglasiti za šest minuta.

Nastupi li vrijeme alarma onda kad je telefon isključen, telefon će se sam uključiti i započeti s alarmom. Ako pritisnete , telefon će vam postaviti upit želite li ga aktivirati za pozive. Pritisnite  kako biste isključili telefon ili Da kako biste upućivali i primali pozive.



Opaska: Nemojte pritisnuti Da tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

■ Podsjetnici (izbornik 8)



Opaska: Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili u slučajevima kad može izazvati smetnje ili opasnost.



Ovo memorijsko pomagalo omogućuje vam da uz alarm spremite i kratke tekstualne bilješke. Alarm se uključuje kad nastupi postavljeni datum i vrijeme.

Možete odabrati i sljedeće opcije: *Dodaj novi*, *Vidi sve*, *Brisati*, *Urediti* ili *Šalji* da biste dodali novi podsjetnik, pregledali postojeće podsjetnike ili ih izbrisali pojedinačno ili sve odjednom.

Kada vrijeme u podsjetniku istekne, alarm možete prekinuti pritiskom na . Ako pritisnete  **Ponovi alarm**, alarm će se ponovo oglasiti za 10 minuta.

■ Igre (izbornik 9)

Telefon je opremljen i nekim igrama. Uz svaku igru dolaze i kratke upute.



Opaska: Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili u slučajevima kad može izazvati smetnje ili opasnost.

Prilagodba zajedničkih postavki igara

Odaberite *Postavi*. Ovdje možete namjestiti zvuk, svjetla i *Vibracije* koji se koriste u igri. Imajte na umu da kada su *Tonovi upozorenja* isključeni, telefon možda neće proizvoditi nikakve zvukove čak ni ako su uključeni *Zvuci*, a kad je *Dojava vibracijom* isključena, telefon neće vibrirati čak ni ako su uključene *Vibracije*.



■ Posebnosti (izbornik 10)



Opaska: Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili u slučajevima kad može izazvati smetnje ili opasnost.

Kalkulator

U vaš je telefon ugrađen kalkulator koji možete koristiti i za približnu pretvorbu valuta.

Ovaj kalkulator ograničene je točnosti pa se kao posljedica zaokruživanja mogu pojaviti greške, posebno kod višestrukih dijeljenja.

U stanju čekanja pritisnite Meni i odaberite *Posebnosti*, a zatim *Kalkulator*.

Izračun

- Tipkama od do umećete brojke. Tipkom umećete decimalni zarez. Za brisanje zadnje brojke pritisnite . Da biste izmijenili znak, pritisnite **Opcije** i odaberite *Promjena*.
- Pritisnite jednom za "+", dvaput za "-", tri puta za "*" te četiri puta za "/".
- Za konačan rezultat pritisnite **Opcije** i odaberite *Jednako*. Pritisnite i držite tipku kako biste obrisali zaslon i pripremili ga za novi izračun.

Pretvorba valuta

Spremanje tečaja: Pritisnite **Opcije**, odaberite *Tečaj zamjene*, odaberite *Strana jedinica u domaću jedinici* ili *Domaća jedinica u stranim jedinicama*,



utipkajte vrijednost (pritisnite za decimalnu točku), i pritisnite **U redu**.

Za pretvorbu: Utipkajte iznos valute koju želite pretvoriti, zatim pritisnite **Opcije**, i odaberite *U domaću* ili *U stranu*.

Štoperica

Štoperica se može koristiti za mjerjenje vremena, primjerice, u raznim sportovima. Pritisnite **Meni**, odaberite *Posebnosti* i *Štoperica*.

Za početak mjerjenja pritisnite **Počni**. Za očitanje vremena pritisnite **Stani**. Kada se mjerjenje vremena zaustavi, pritisnite **Opcije** da biste mjerjenje pokrenuli, *Počni*, vratili na nulu, *Na nulu* ili izašli iz te opcije, *Izlaz*. Ako ste odabrali *Počni*, mjerjenje vremena se nastavlja od prethodno izmijerenog vremena. *Na nulu* zaustavlja mjerjenje vremena i vraća vrijeme na nulu.

Želite li da se mjerjenje vremena nastavi u pozadini, dvaput pritisnite i držite **c**. Kako vrijeme teče, u stanju čekanja bljeska .

Korištenje štopericu troši bateriju tako da će vrijeme rada telefona biti smanjeno. Pazite da ne dopustite rad u pozadini kada na telefonu obavljate neke druge operacije.

Brojilo vremena

Možete namjestiti da se alarm oglasi nakon određenog vremena.

Pritisnite **Meni**, odaberite *Posebnosti* i *Brojilo vremena*. Utipkajte vrijeme alarma i pritisnite **U redu**. Možete utipkati i napomenu za alarm, izmijeniti vrijeme i zaustaviti brojilo.



Kad je mjerjenje vremena uključeno, u stanju čekanja bit će prikazana oznaka .

Kada vrijeme alarma istekne, telefon će se oglasiti odgovarajućim tonom, a na zaslonu će se pojaviti odgovarajući tekst. Za zaustavljanje alarma pritisnite bilo koju tipku.

Skladanje

Omogućuje vam stvaranje vlastitih melodija zvona. Odaberite melodiju koju želite izmijeniti i utipkajte note. Primjerice, za notu **f** pritisnite .

 **8** skraćuje (-), a  **wxyz** produžuje (+) trajanje note ili pauze.
 **0** umeće pauzu.  *** +** dodaje oktavu.  **#** čini notu pola tona višom (nije dostupno za note **e** i **b**).  i  pomiču pokazivač lijevo ili desno. Pritiskom na  brišete notu ili pauzu lijevo od pokazivača.

c	d	e
f	0	g 0 a
b	-	+
123	—	#

Kada dovršite skladanje melodije, pritisnite  **Opcije** i odaberite *Swirati*, *Spremi*, *Tempo*, *Briši zaslon* ili *Izadi*.

Vlastita grafika

Možete odabrati da se slika aktivira na zaslonu vašeg telefona nakon određenog vremenskog razdoblja, *Čekanje*. Pritisnite  **Meni** i odaberite *Posebnosti*, a zatim *Čuvar zaslona*. Odaberite sliku i vrijeme nakon kojega će se čuvar zaslona aktivirati. Upamtite da u stanju čekanja čuvar zaslona nadjačava sve grafičke elemente i tekst na zaslonu.



Svjetiljka

Vidi [Svjetiljka](#) na stranici 19.

■ SIM usluge (izbornik 11)

Ovaj ćete izbornik vidjeti samo ako vaša SIM kartica pruža dodatne usluge. Naziv i sadržaj ovog izbornika zavisi o dostupnim uslugama.



Opaska: Za mogućnost pretplate, cijene i obavijesti o korištenju SIM usluga, обратите se svom dobavljaču SIM kartice - mrežnom operatoru, davatelju usluga ili drugom dobavljaču.



Opaska: Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili u slučajevima kad može izazvati smetnje ili opasnost.



5. O baterijama

■ Punjenje i pražnjenje

Vaš se telefon napaja baterijom koja se može puniti.

Nova baterija radit će s punim učinkom tek nakon dva do tri potpuna ciklusa punjenja i pražnjenja!

Bateriju možete puniti i prazniti i više stotina puta prije nego se istroši. Kada primijetite da se kapacitet baterije (vrijeme razgovaranja i vrijeme čekanja) značajno smanjio, vrijeme je za nabavku nove baterije.

Koristite samo baterije odobrene od proizvođača telefona i punite ih samo punjačima odobrenim od proizvođača. Odskopite punjač kada ga ne koristite. Ne ostavljajte bateriju priključenu na punjač dulje od jednog tjedna jer joj prekomjerno punjenje može skratiti vijek trajanja. Ako je ne koristite, potpuno napunjena baterija s vremenom će se isprazniti.

Visoke i niske temperature mogu onemogućiti punjenje.

Koristite baterije samo za ono za što su namijenjene.

Nikad ne koristite oštećene punjače i baterije.

Pazite da na bateriji ne napravite kratki spoj. Do kratkog spoja može doći kada preko nekog metalnog predmeta (kovаницa, spojnica, kemijska olovka) dođe do izravne veze između + i - pola baterije (metalni izdanci na bateriji), što se događa kada npr. rezervnu bateriju nosite u džepu ili torbici. Kratkim spojem može se oštetiti baterija ili predmet koji ga je prouzročio.

Izlaganje baterije visokim ili niskim temperaturama, kao što je to slučaj u automobilu u ljetnim odnosno zimskim mjesecima, prouzročiti će smanjenje njenog kapaciteta i vijeka trajanja. Uvijek nastojte da baterija bude na temperaturi između 15°C i 25°C. Telefon s



pretoplom ili prehladnom baterijom može privremeno otkazati, iako mu je baterija puna. Na temperaturama ispod ništice karakteristike baterije znatno će se pogoršati.

Ne bacajte baterije u vatru!

Baterije odlažite u skladu s odgovarajućim propisima (npr. recikliranje). Ne bacajte ih u smeće.



Čuvanje i održavanje

Vaš je telefon proizvod vrhunskog dizajna i tehnologije. Poklonite mu stoga svu pažnju koju zaslužuje. Upute koje slijede pomoći će vam da ispunite sve prepostavke za dobivena jamstva i da s ovim proizvodom budete zadovoljni još mnogo godina.

- Telefon sa svim njegovim dijelovima i dodatnim priborom držite na mjestima nedostupnima maloj djeci.
- Telefon treba uvijek biti suh. Kiša, vлага i tekućine mogu sadržavati minerale koji svojim korozivnim djelovanjem oštećuju elektroničke sklopove.
- Ne koristite i ne držite telefon na prašnjavim i onečišćenim mjestima. Na taj način mogu se oštetiti njegovi pomični dijelovi.
- Ne izlažite telefon visokim temperaturama. One mogu prouzročiti smanjenje vijeka trajanja elektroničkih komponenata, oštećenje baterije te deformiranje, pa čak i taljenje određenih plastičnih dijelova.
- Ne izlažite telefon niskim temperaturama. Naime, prilikom zagrijavanja (na uobičajenu temperaturu) dolazi do kondenzacije i stvaranja vlage koja može oštetiti elektroničke sklopove.
- Ne pokušavajte otvarati telefon. Nestručnim rukovanjem mogli biste ga oštetiti.
- Pazite da vam telefon ne ispadne i čuvajte ga od udaraca i trešnje. Nepažljivim rukovanjem možete oštetiti elektroničke pločice.
- Za čišćenje telefona izbjegavajte jaka kemijska sredstva, otapala i jake deterdžente.
- Ne bojite telefon. Boja može zabrtviti pomične dijelove i onemogućiti ispravan rad.



- Koristite samo dobivenu odnosno odobrenu zamjensku antenu. Ostale antene, kao i razne prepravke i dodaci mogu oštetiti telefon, te prouzročiti kršenje propisa koji se odnose na radio uređaje.

Sve gore navedene preporuke odnose se kako na telefon, tako i na bateriju, punjač i dodatni pribor. Ako nešto od navedenoga ne radi kako treba, odnesite to u najbliži ovlašteni servis. Serviser će utvrditi uzrok neispravnosti i, bude li potrebno, preuzeti proizvod na popravak.



Važna upozorenja

■ Sigurnost u prometu

Dok vozite, ne koristite ručni telefon. Telefon mora uvijek biti pričvršćen za držač; ne ostavljajte ga na sjedalu ili drugdje jer bi se zbog sudara ili uslijed naglog zaustavljanja mogao oštetiti.

Uvijek imajte na umu da je sigurnost u prometu na prvome mjestu!

■ Radni uvjeti

Poštujete propise koji vrijede na određenom području i uvijek isključite telefon tamo gdje je njegova uporaba zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Telefon koristite samo u uobičajenim radnim položajima.

Dijelovi telefona magnetski su. S obzirom da telefon može privlačiti metalne predmete, osobe sa slušnim pomagalima ne bi smjele držati telefon uz uho na kojem je slušno pomagalo. Telefon uvijek pričvrstite za držač jer slušalica može privući metalne predmete. Kreditne kartice i ostale magnetske materijale ne stavljajte blizu telefona, jer se može dogoditi da podaci koji su na njima zapisani budu izbrisani.

■ Elektronički uređaji

Suvremeni elektronički uređaji uglavnom su zaštićeni od radiofrekventnih (RF) signala. Međutim, događa se da neki od njih nisu zaštićeni od RF signala vašeg bežičnog telefona.

Srčani stimulatori (pacemakers)

Proizvođači srčanih stimulatora preporučuju da ručni bežični telefon bude od srčanog stimulatora udaljen najmanje 20 cm (6 inča) kako ne bi izazvao smetnje u radu srčanog



stimulatora. Ove preporuke sukladne su s neovisnim istraživanjima i preporukama institucije Wireless Technology Research. Osobe sa srčanim stimulatorima:

- Dok je telefon uključen, trebale bi ga uvijek držati na udaljenosti od barem 20 cm (6 inča) od svog srčanog stimulatora;
- Ne bi smjele nositi telefon u džepu na prsima;
- Trebale bi ga držati uz uho nasuprot srčanog stimulatora kako bi smanjili moguće smetnje.
- Posumnjate li iz bilo kojeg razloga da je došlo do smetnji, odmah isključite telefon.

Slušna pomagala

Neki digitalni bežični telefoni mogu prouzročiti smetnje kod nekih slušnih pomagala. U tom slučaju obratite se svom davatelju usluga.

Ostali medicinski uređaji

Rad svakog radio uređaja, pa tako i prijenosnog telefona, može prouzročiti smetnje u radu medicinskih uređaja koji nisu u dovoljnoj mjeri zaštićeni. Posavjetujte se s liječnikom ili proizvođačem medicinskih uređaja kako biste utvrdili jesu li u dovoljnoj mjeri zaštićeni od vanjskog RF zračenja ili u slučaju bilo kakvih nedoumica. Isključite telefon u medicinskim ustanovama gdje je to propisano odgovarajućim pravilima. Bolnice i druge medicinske ustanove često koriste opremu koja je osjetljiva na vanjsko RF zračenje.

Vozila

RF signali mogu prouzročiti smetnje kod nepropisno ugrađenih ili u nedovoljnoj mjeri zaštićenih elektroničkih sustava u vozilima (npr. sustavi s elektroničkim ubrizgavanjem goriva, elektronički protuklinzni sustavi kočenja, elektronički brzinomjeri, sustavi zračnih jastuka). Provjerite to kod proizvođača automobila odnosno njegova predstavnika. Isto tako, trebali biste se posavjetovati s proizvođačem dodatne opreme ugrađene u vaše vozilo.



Mjesta zabrane

Isključite telefon na svakom mjestu na kojem postoji odgovarajuća pisana zabrana.

■ Potencijalno eksplozivne atmosfere

Isključite telefon na mjestima s potencijalno eksplozivnom atmosferom i poštujte sve oznake i pravila. Na takvim mjestima iskra može prouzročiti eksploziju ili požar s teškim posljedicama – tjelesnim ozljedama pa čak i smrtnim stradavanjem.

Korisnicima se preporuča da na benzinskim crpkama isključe telefon. Podsjecamo korisnike na nužnost poštivanja ograničenja uporabe radio uređaja u skladištima goriva, kemijskim postrojenjima i unutar područja na kojem se provodi miniranje.

Mjesta s potencijalno eksplozivnom atmosferom najčešće su označena, ali ne uvijek dovoljno istaknuta. Tu spadaju potpalublja brodova; mjesta pretovara i skladišta kemijskih sredstava; vozila na tekući plin (kao što su propan ili butan); područja u kojima atmosfera sadrži kemikalije ili čestice boje, prašine ili metalnog praha; te svako drugo mjesto na kojem se preporuča isključivanje motora vašeg vozila.

■ Vozila

Popravak i ugradnju i telefona u vozilu smije obaviti samo za to ovlaštena osoba. Nestrucno izvedena ugradnja ili popravak mogu biti opasni, a možete izgubiti i jamstvo na uređaj.

U svom vozilu redovito provjeravajte jesu li bežični telefon i dodatni pribor pravilno postavljeni i da li dobro rade.

Zapaljive tekućine, plinove i eksplozivna sredstva držite podalje od telefona, njegovih dijelova i dodatnog pribora.

Kod vozila opremljenih zračnim jastucima, uvijek imajte na umu da se pri napuhavanju zračnog jastuka razvija velika potisna sila. Ne stavljate nikakve predmete, uključujući ugrađene ili prijenosne bežične uređaje, iznad zračnog jastuka ili u područje njegova



djelovanja. Ako je ugradnja bežičnih uređaja u automobilu nepropisno izvedena, prilikom napuhavanja zračnog jastuka može doći do ozbiljnih ozljeda.

Korištenje telefona u zrakoplovu zabranjeno je. Isključite telefon prije ulaska u zrakoplov. Korištenje bežičnih telefona u zrakoplovu može ugroziti njegovu sigurnost, može izazvati probleme u radu mreže bežične telefonije, a može biti i protuzakonito.

Prekršiteljima ovoga propisa može se oduzeti pravo na korištenje telefonskih usluga, privremeno ili trajno, a protiv njih se mogu poduzeti i odgovarajuće zakonske mjere.

■ Hitni pozivi

Važno:



Ovaj telefon, kao i svaki drugi bežični telefon, koristi radio signale bežične i stacionarne mreže kao i korisnički programirane funkcije. Zbog toga se ne može jamčiti uspostava veze u svim uvjetima. Stoga se, u slučajevima kada je potrebna visoka pouzdanost (npr. hitna medicinska služba), ne biste smjeli osloniti samo na bežični telefon.

Hitne pozive nećete moći upućivati na svim mrežama bežične telefonije. To neće biti moguće ni onda kada koristite određene usluge mreže ili neke funkcije vašeg telefona. Posavjetujte se s lokalnim davateljima usluga.

Za upućivanje hitnog poziva:

1. Ako telefon nije uključen, uključite ga. Provjerite imate li signal dovoljne jakosti. U nekim će mrežama možda biti potrebno da u telefon bude umetnuta važeća SIM kartica.
2. Za brisanje zaslona i pripremanje telefona za pozive dvaput pritisnite tipku i držite je nekoliko sekundi.



3. Utipkajte broj hitne službe za područje na kojem se trenutno nalazite (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe). Brojevi hitne službe nisu svugdje isti.
4. Pritisnite tipku  **Zovi**.

Ako se koriste određene funkcije, možda ćete ih prije upućivanja hitnog poziva trebati isključiti. Zato proučite ovaj priručnik i posavjetujte se s lokalnim davaljeljem usluga pokretne mreže.

Kada se radi o hitnom pozivu uvijek nastojite dati što točnije podatke. Ne zaboravite da u slučaju prometne nezgode vaš bežični telefon može biti jedino sredstvo komunikacije. Zato ne prekidajte vezu dok za to ne dobijete dopuštenje.

■ Certifikat o brzini apsorpcijske doze (SAR)

OVAJ MODEL TELEFONA UDOVOLJAVA MEĐUNARODNIM SMJERNICAMA O IZLOŽENOSTI
RADIO VALOVIMA

Vaš je prijenosni telefon radiopredajnik i radioprijemnik. Projektiran je i izведен tako da ne prijeđe razinu emitirane energije radiofrekventnog (RF) zračenja koja vrijedi kao međunarodna preporka (ICNIRP). Ta su ograničenja dio opsežnih smjernica koje utvrđuju dopuštene razine energije RF zračenja za šиру populaciju. Smjernice su sastavile neovisne znanstvene organizacije kroz višestruke i iscrpne analize rezultata znanstvenih istraživanja. Smjernice sadrže dovoljno veliku mjeru sigurnosti radi zaštite svih ljudi, neovisno o njihovoj dobi i zdravstvenom stanju.

Standard o izloženosti zračenju za prijenosne telefone koristi mjernu jedinicu poznatu pod nazivom brzina apsorpcijske doze (engl. SAR). Ograničenje brzine apsorpcijske doze utvrđeno u međunarodnim smjernicama iznosi 2.0 W/kg*. Ispitivanja brzine apsorpcijske doze provedena su za uobičajene radne položaje pri čemu telefon emitira s najvećom dopuštenom snagom na svim ispitivanim frekvencijama. Iako je brzina apsorpcijske doze utvrđena uz najvišu razinu potvrđene snage, stvarna brzina apsorpcijske doze pri korištenju telefona može biti znatno ispod najveće vrijednosti. To je stoga što je telefon projektiran tako da radi



s više razina snage i za pristup mreži koristi samo onu snagu koja mu je potrebna. Općenito, što ste bliži baznoj stanicu, telefonu će biti potrebna manja izlazna snaga.

Najveća brzina apsorpcijske doze za ovaj model telefona испитаног у положају уз ухо износи 0.67 W/kg. Dok међу разним телефонима и у разним положајима може постојати разлика у vrijednostima brzine apsorpcijske doze, sve te vrijednosti u skladu su s odgovarajućim međunarodnim smjernicama o izloženosti RF zračenju.

Ovaj proizvod udovoljava smjernicama o izloženosti RF zračenju kad se koristi u običajenom položaju uz uho ili kad se nalazi minimalno 1.5 cm od tijela. Dodatna oprema koja se koristi za nošenje uređaja na tijelu - torbica, kopča za remen ili držač telefona - ne bi smjela sadržavati metalne dijelove i trebala bi držati uređaj na minimalnoj udaljenosti od 1.5 cm od tijela.

* Ograničenje brzine apsorpcijske doze za prijenosne telefone u općoj uporabi iznosi 2.0 vata po kilogramu (W/kg) usrednjeno na deset grama tjelesnog tkiva. Ove smjernice sadrže dovoljno veliku mjeru sigurnosti radi dodatne zaštite ljudi, a uzimaju u obzir i moguće varijacije u mjerjenjima. Brzine apsorpcijskih doza mogu odstupati zbog različitih nacionalnih propisa o sastavljanju izvješća kao i zbog frekvencije mreže. Pojedinosti o brzinama apsorpcijskih doza u ostalim regijama sastavni su dio informacija o proizvodu i možete ih naći na adresi <http://www.nokia.com>.



OGRANIČENA GARANCIJA PROIZVOĐAČA

ZA DIO EUROPSKE I AFRIČKE REGIJE

Ova ograničena garancija Nokia Mobile Phones primjenjivati će se u onom dijelu europske i afričke regije za koje ne postoji lokalna garancija. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") garantira pod sljedećim uvjetima i kondicijama da ovaj proizvod NOKIE ("Proizvod") u trenutku osnovne kupnje nema nedostatka u pogledu materijala, dizajna i izrade:

1. Ova ograničena garancija izdaje se krajnjem kupcu Proizvoda ("Kupac"). Ona ne isključuje niti ograničava i) mandatorna zakonska prava Kupca ili ii) prava Kupca protiv prodavatelja/distributera Proizvoda.
2. Garantni rok iznosi dvanaest (12) mjeseci od datuma kupnje Proizvoda od strane prvog Kupca. U slučaju naredne kupnje ili promjene vlasnika/korisnika, garantni rok se nastavlja za preostali dio razdoblja od dvanaest (12) mjeseci, te u drugom ostaje neizmijenjen. Ova ograničena garancija važi i izvršiva je isključivo u sljedećim zemljama: Bosni, Bugarskoj, Hrvatskoj, Čipru, Češkoj Republici, Estoniji, državama članicama Europske Unije, Mađarskoj, Islandu, Izraelu, Latviji, Litvi, Makedoniji, Malti, Norveškoj, Poljskoj, Rumunjskoj, Slovačkoj Republici, Sloveniji, Švicarskoj i Turskoj.
3. Za trajanja garantnog roka, prema slobodnoj procjeni Nokie, Nokia ili ovlašteni servis popravit će ili zamijeniti defektni Proizvod. Nokia će popravljeni Proizvod ili drugi Proizvod vratiti Kupcu u ispravnom stanju. Svi dijelovi ili druga oprema koja je zamijenjena postaju imovina Nokie.
4. Za popravljeni ili zamijenjeni Proizvod ne odobrava se produljenje ili obnavljanje garantnog roka.
5. Ova ograničena garancija ne obuhvaća poklopce u boji ili druge slične dijelove. U slučaju kada treba otključati ili zaključati operativnu SIM-bravu, Nokia prvo upućuje Kupca na otključavanje ili zaključavanje operativne SIM-brave prije nego što se Proizvod popravi ili zamijeni.
6. Ova ograničena garancija ne obuhvaća gubitak kvalitete uslijed uobičajenog trošenja i habanja Proizvoda. Ova se ograničena garancija također ne primjenjuje ukoliko:
 - (i) je do kvara došlo iz razloga jer je Proizvod bio korišten suprotno uputama o korištenju, grubo rukovan, izložen vlazi, pari ili ekstremnim topilinskim ili vremenskim uvjetima ili naglim promjenama takvih uvjeta, koroziji, oksidaciji, neovlaštenim modifikacijama ili vezama, neovlaštenom otvaranju ili popravcima, korištenju neovlaštenih rezervnih dijelova prilikom popravka, pogrešnoj upotrebi, nepravilnoj instalaciji, nezgodni, prirodnim silama, proljevanju hrane ili tekućine, utjecaju kemijskih proizvoda ili drugim postupcima izvan kontrole Nokie (uključujući, ali ne ograničavajući se na nedostatke potrošnih dijelova, kao što su baterije, koje po svojoj prirodi imaju ograničeni vijek trajanja, na lom ili oštećenja antena), osim ako kvar nije direktno uzrokovani nedostatcima u materijalu, dizajnu ili izradi;
 - (ii) Nokia ili ovlašteni servis nisu obaviješteni od strane Kupca o nedostatku u roku od trideset (30) dana od pojave nedostatka unutar garantnog roka;
 - (iii) Proizvod nije vraćen Nokii ili ovlaštenom servisu u roku od trideset (30) dana od pojave nedostatka unutar garantnog roka;
 - (iv) serijski broj Proizvoda, pomoćični datumski kod ili IMEI broj na Proizvodu je uklonjen, izbrisani, izmijenjen ili nečitan;
 - (v) kvar je uzrokovani nepravilnim funkcioniranjem celularne mreže;
 - (vi) kvar je uzrokovani činjenicom da je Proizvod bio korišten ili povezan s priborom koji nije bio proizveden ili nabavljen od Nokie ili je korišten u svrhe za koje nije bio namijenjen;
 - (vii) kvar je uzrokovani kratkim spojem baterije ili lomom pokrova na čahuri baterije ili čelija ili postoje znakovni neovlaštenog rukovanja ili je baterija bila korištena u drugoj opremi; ili
 - (viii) software Proizvoda mora se promijeniti zbog promjena u parametrima celularne mreže.

7. Kako bi postavio zahtjev temeljem ove ograničene garancije Kupac treba predočiti ili i) čitljivo i neizmijenjeno originalnu garancijsku karticu u kojoj su jasno naznačeni ime i adresu prodavatelja, datum i mjesto kupnje, tip proizvoda i IMEI ili drugi serijski broj ili alternativno ii) čitljiv i neizmijenjen originalni račun u kojem su naznačeni isti podaci, ako je taj kupoprodajni račun predočen prodavatelju/distributeru Proizvoda.

8. Ova ograničena garancija je Kupčevu jedino i isključivo sredstvo naspram Nokie i predstavlja Nokienu jedinu i isključivu odgovornost naspram Kupca za nedostatke i kvarove na Proizvodu. Ova ograničena garancija zamjenjuje sva ostala jamstva i odgovornosti, bilo usmena, pismena, (ne-mandatorne) zakonska, ugovorna, prekršajna ili neka druga. Nokia ni u kojem slučaju nije odgovorna za neku slučajnu, posljedičnu ili indirektnu štetu, troškove ili izdatke, Nokia također nije ni u kojem slučaju odgovorna za direktnu štetu, troškove ili izdatke, ako je Kupac pravna osoba.

9. Za svaku promjenu ili izmjenu ove ograničene garancije potrebna je prethodna pisana suglasnost Nokie.

GARANCIJSKA KARTICA

ISPUNITI VELIKIM ŠTAMPANIM SLOVIMA

Ime Kupca: _____

Adresa: _____

Zemlja: _____

Telefon: _____

Datum kupnje (dan/mjesec/godina): / /

Tip proizvoda (na telefonu etiketa ispod baterije): -

Model proizvoda (na telefonu etiketa ispod baterije):

Serijski broj telefona (na telefonu etiketa ispod baterije):

/ / /

Mjesto kupnje: _____

Ime trgovine: _____

Adresa trgovine: _____



B

ITEM:
IMEI:

Pečat